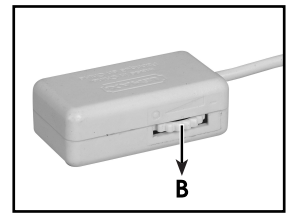


(1)



(2)



Instructions for #05073 Yulesteiner Brewery, With Adaptor

FEATURES:

- On/off switch with volume control.
- Beer bottles revolve around beer vat.
- Beer kegs and "beer gnomes" rotate on upper level of brewery.
- Sound track in English only.

OPERATING INSTRUCTIONS:

- Place the unit on flat, level surface.
- Operate by using the adaptor included. Insert the jack to the reception socket (A) at the back of the unit on Diagram 1. Plug the adaptor into a household electrical outlet.
- Turn Power Switch/Volume Control (B) extending from rear of the unit to "—" position until "click" sound is heard and the volume is at desired level on Diagram 2.
- Background music/sounds will be heard. Animations will begin and lights will illuminate the unit.

POWER:

- DC 4.5 V
- 450 mA

CAUTIONS:

- This is not a toy, therefore not suitable for children. Keep out of reach of children.
- Suggest using the adaptor provided.
- Always unplug the unit from outlet when not in use.
- This power unit is intended to be correctly orientated in a vertical or floor mount position.

 The symbol on the product and/or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

PRINTED IN CHINA



Directives - Article n° 05073 Yulesteiner Brewery, avec adaptateur

CARACTÉRISTIQUES :

- Interrupteur marche/arrêt avec réglage du volume.
- Des bouteilles de bière décrivent des cercles autour de la cuve de bière.
- Des barils de bière et des « Gobelins de la bière » décrivent des cercles au niveau supérieur de la brasserie.
- Bande sonore en anglais seulement.

NOTICE D'EMPLOI :

- Déposez l'article sur une surface plane et de niveau.
- Pour mettre l'article sous tension, employez l'adaptateur, compris à cet effet. Branchez le jack (ou connecteur femelle) dans la prise d'alimentation (A) située à l'arrière de l'article, tel que vu sur le Diagramme 1. Branchez l'adaptateur dans une prise murale domestique.
- Déplacez l'interrupteur d'alimentation et de réglage du volume (B), situé à l'arrière de l'article, à la position « — », jusqu'à ce que vous entendiez un léger dé clic et que le volume atteigne l'intensité désirée, tel que vu sur le Diagramme 2.
- Vous entendez maintenant un fond sonore musical et divers sons. L'animation commence et des lumières illuminent l'article.

ALIMENTATION :

- C. C. 4.5 V
- 450 mA

MISES EN GARDE :

- Ceci n'est pas un jouet, et ne convient donc pas aux enfants. Conserver hors de portée des enfants.
- N'employez que l'adaptateur inclus avec l'article.
- Débranchez chaque fois l'article de la prise après usage.
- Ce bloc-moteur est destiné à être correctement orienté en position verticale, ou à plat, sur le sol.

 Le symbole sur le produit et les instructions signifie que l'équipement électrique et électronique doit être éliminé à la fin de son cycle de vie, et ce, séparément des déchets domestiques. Il existe des systèmes de collecte séparée pour le recyclage en Europe. Pour plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les autorités locales ou le détaillant où le produit a été acheté.

IMPRIMÉ EN CHINE



Instrucciones para #05073 Yulesteiner Brewery, con adaptador

CARACTERÍSTICAS :

- Interruptor encendido/apagado con control de volumen.
- Las botellas de cerveza giran alrededor de la tina de cerveza.
- Los barriles de cerveza y los "gnomos de la cerveza" giran en el nivel superior de la fábrica de cerveza.
- Sonido únicamente en inglés.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN :

- Coloque la unidad sobre una superficie plana y nivelada.
- Opere con el uso del adaptador incluido. Inserte el enchufe en el enchufe de entrada (A) detrás de la unidad (Diagrama 1). Conecte el adaptador al tomacorriente.
- Gire el interruptor de alimentación/control de volumen (B) que se extiende desde la parte trasera de la unidad a la posición "—", hasta que se escuche "clic" y el volumen estará en el nivel deseado (Diagrama 2).
- Se escucha música y sonidos de fondo. Las animaciones comenzarán y las luces iluminarán la unidad.

ENERGÍA :

- CC de 4.5 V
- 450 mA

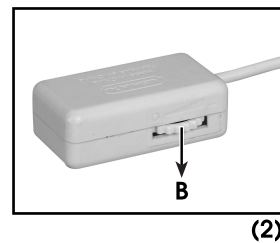
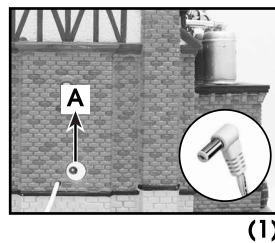
PRECAUCIONES :

- Esto no es un juguete, por lo que no es adecuado para niños. Mantener fuera del alcance de los niños.
- Se recomienda utilizar el adaptador suministrado.
- Desenchufar siempre el producto de la toma de corriente cuando no se encuentra en uso.
- Esta unidad de alimentación debería estar correctamente orientada en posición vertical o de montaje en el piso.

 El símbolo impreso en el producto y/o en las instrucciones significa que los equipos eléctricos y electrónicos deben desecharse al terminar su vida útil en un lugar separado de los demás desechos domésticos. En la Unión Europea existen sistemas de recolección para reciclaje por separado. Para obtener más información, comuníquese con las autoridades locales o con el comercio donde adquirió el producto.



IMPRESO EN CHINA
05073.v03



DE Anleitung für Artikelnummer 05073 Yulesteiner Brewery, mit Netzteil

MERKMALE:

- Ein-/Ausschalter mit Lautstärkeregelung.
- Bierflaschen drehen sich um ein Bierfass.
- Bierkrüge und Bierdeckel drehen sich im oberen Stock der Brauerei.
- Ton nur in Englisch.

BEDIENUNGSANLEITUNG:

- Das Element auf eine ebene Fläche stellen.
- Mittels des mitgelieferten Adapters anschließen. Den Stecker in die Eingangsbuchse (A) hinten am Artikel stecken, wie in Abb. 1 gezeigt. Den Adapter anschließend in die Steckdose stecken.
- Den Netzschalter/Lautstärkereglern (B) hinten am Artikel auf die Position „—“ stellen, bis Sie ein Einrasten hören und die Lautstärke die gewünschte Höhe hat (siehe Abb. 2).
- Hintergrundgeräusche/-musik sind zu hören. Das schiff schaukelt hin und her und die Lämpchen beleuchten es.

STROMVERSORGUNG:

- DC 4,5 V
- 450 mA

WARNHINWEISE:

- Dies ist kein Spielzeug und daher nicht für Kinder geeignet. Ausserhalb der Reichweite von Kindern halten.
- Das mitgelieferte Netzteil verwenden.
- Stets den Netzstecker ziehen, wenn das Element nicht benutzt wird.
- Dieses Element ist senkrecht oder auf dem Fußboden aufzustellen.

Das Symbol auf dem Produkt und/oder in der Anleitung bedeutet, dass Ihr elektrisches und elektronisches Gerät am Ende der Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Es gibt getrennte Sammelsysteme für Recycling in der EU. Mehr Informationen erhalten Sie bei der zuständigen Behörde oder dem Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

GEDRUCKT IN CHINA

NL Instructies voor item #05073 Yulesteiner Brewery, met adapter

KENMERKEN:

- Aan-/uitknop met volumeregeling.
- Bierflesjes draaien om een biervat.
- Bierfusten en 'biertrollen' draaien rond op de bovenste verdieping van de brouwerij.
- Geluidsfragment alleen in het Engels.

GEBRUIKSAANWIJZING:

- Plaats de unit op een vlakke ondergrond.
- Gebruik de meegeleverde adapter. Steek de stekker in de contactdoos (A) aan de achterkant van de eenheid, zie afbeelding 1. Steek de adapter in een normaal stopcontact.
- Draai de aan/uit-schakelaar/volumeregeling (B) vanaf de achterkant van de eenheid in stand "—", totdat u een klik hoort en het volume op het gewenste niveau is afgesteld, zie afbeelding 2.
- Er klinkt achtergrondgeluid/muziek. De unit zal gaan bewegen en de lampjes zullen de unit verlichten.

VOEDING:

- DC 4,5 V
- 450 mA

WAARSCHUWINGEN:

- Dit is geen speelgoed en daarom niet geschikt voor kinderen. Buiten bereik van kinderen houden.
- Gebruik de bijgeleverde adapter.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u de unit niet gebruikt.
- Deze unit is bedoeld voor verticale plaatsing, of plaatsing op een vloeroppervlak.

Het symbool op het product en/of in de instructies betekent dat uw elektrische en elektronische apparatuur aan het eind van de levensduur gescheiden van huishoudelijk afval moet worden ingeleverd. Er zijn afzonderlijke inzamelingsystemen voor recycling in de EU. Neem voor meer informatie contact op met de plaatselijke autoriteiten of met de winkelier waar u het product hebt gekocht.

GEDRUKT IN CHINA

IT Istruzioni per #05073 Yulesteiner Brewery, Adattore incluso nella confezione

CARATTERISTICHE:

- Interruttore on/off con controllo volume.
- Le bottiglie di birra ruotano attorno al fusto.
- I barili di birra e gli "gnomi della birra" ruotano sul piano superiore della birreria.
- Colonna sonora disponibile solo in inglese.

ISTRUZIONI:

- Appoggiate la struttura su una superficie piana.
- Attivare tramite l'adattore incluso nella confezione. Inserire il cavo dell'adattore nella presa (A) sul retro dell'oggetto, come nel Diagramma 1. Collegare quindi l'adattore ad una presa elettrica per uso domestico.
- Girare l'interruttore di accensione/volume (B), che si trova sul retro dell'oggetto, sulla posizione "—" fino a sentire un "click" e portare il volume al livello desiderato, come mostrato sul Diagramma 2.
- Si udranno suoni e una musica di sottofondo. L'oggetto si illuminerà e comincerà ad animarsi.

ALIMENTAZIONE:

- DC 4,5 V
- 450 mA

AVVERTENZE:

- Questo non è un giocattolo, pertanto non è adatto ai bambini. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Si raccomanda di utilizzare l'adattore incluso nella confezione.
- Scollegare sempre il prodotto dalla presa quando non in uso.
- Questo alimentatore va montato correttamente, in posizione verticale o a terra.

Il simbolo sul prodotto e/o nelle istruzioni significa che questa apparecchiatura elettrica ed elettronica deve essere smaltita, al termine della sua vita utile, separatamente dai rifiuti domestici. Nell'UE esistono sistemi di raccolta separati per il riciclo. Per maggiori informazioni contattare le autorità locali o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.



STAMPATO IN CINA